

Garo Xuquuqdaada

Tuukada Mushaharka, Mushaharka Ugu-yar, Xeerarka Kasbashada Waqtiga Bukaanka iyo Ammaanka (ESST) ayaa ku dabaqmayaa shaqaalaha ku qabta shaqada xuduudaha juqraafi ahaan Saint Paul.

Waxad Xaq U-leedahay in:

- ✓ Ku ogeysiyo loo-shaqeeyahaagu wixii ah Tuukada Mushaharka, Mushaharka Ugu-yar, iyo ESST
- ✓ Lagu siiyo dhammaan mushaharka aad ku kasbatay ka shaqaynta gudaha Saint Paul
- ✓ Lagugu siiyo Mushaharka Ugu-yar ee Magaalada
- ✓ Lagu siiyo saacadaha dheeriga ah, biririfta sharciga ah, iyo baqshiishka
- ✓ Kasbato hal saacad ah ESST 30 kii saacadood ee aad shaqayso, iyo ugu yaraan 48 saacadood ESST ah sannadkii
- ✓ Aad heli karto baaqiigaagu ESST
- ✓ Aad ku isticmaali karto ESST dugsi ama shaqo xiran cimilo ama xaalado degdeg ah awood
- ✓ Aad ku isticmaali karto ESST sababo laxiriira xadgudub qoys, xadgudub galmu, ama dabagal aan sharci ahayn
- ✓ Aad ku isticmaali karto ESST daryeel xubin qoys
- ✓ Aad cabasho ka samaun karto cabsi iyo aargoosi la'aan

In Badan Baro oo Ka Warbixi Xadgudubka

 **Naga soo wac 651-266-8966, Ext. 5**

 **limayl noogu soo dir
Laborstandards@ci.stpaul.mn.us**

 **Onlayn ahaan www.stpaul.gov/laborstandards**

 **Saint Paul City Hall, 15 W Kellogg Blvd.,
Office 280, Saint Paul, MN 55102**

သ.ပ်ညါနတ ခုနွဲးတ ယုန့်ပ်တဖုန့်

တ ဟုန့်ပ်လီလ လီလ စီကတ ပုန့် တ နွဲးတ ဆုနွဲးက န ခုနွဲးလီလ ခွဲး တ ပုန့် ၁၈ နွဲးကတ နွဲး(ESST) သ ခွဲးတ ဘုန့် မ ပုန့် နွဲးတ ခွဲးကီအီ ၁၈ ပ မီတ ဖုန့်တဖုန့် ဖုန့်တ မုန့် ၁၈ အုန့်ပ်လ် Saint Paul က ဆုန့် လ ကုန့်ဝီ ၁၈ လုန့် တုန့်ဖုန့် အပီနုန့်လီ၁၁

နအုန့်ခွဲး တ ခုနွဲးတ ယုန့်ပ်လ က-

- ✓ သ.ပ်ညါဘုနွဲး တ ဟုန့်ပ်လီလ လီလ စီကတ ပုန့် တ နွဲး ESST ခ ဖုန့်တ မုန့် ၁၈ နွဲး
- ✓ န ဘုန့်ပ်လီလ ခ လုန့်လ မီန ဘုန့်ပ်အီ၁၈ ဖုန့်တ မုန့် ၁၈ လုန့် Saint Paul ပါအခါ
- ✓ န ဘုန့်ပ်ဘွဲးလ ခုန့်ဝီ တုန့် ဟုန့်ပ်လီလ စီကတ ပုန့် တ နွဲး
- ✓ န ဘုန့်ပ်တ မုန့် ၁၈ လ ဆကတ ဘုနွဲးလ တ အုန့်ပ်ဘွဲးဖုန့် သ ခွဲး ခွဲး တ ဟုန့်ပ်က နွဲး
- ✓ န ဘုန့်ပ် ESST တနုန့်ရုန့် လ မီတ နုန့် ၃၀ နုန့်ရုန့် တဘ န နွဲး ခွဲး ESST အစီကတ နုန့် ၄၈ နုန့်ရုန့် လ တနုန့်
- ✓ န ဘုန့်ပ်စွဲးကီန ESST ကီန
- ✓ စွဲးကီ ESST လ ကီ ခွဲး တ ဖုန့်တ မုန့် ၁၈ အတ ဘုနွဲးဘုန့်ပ်ရီ လီအဂ နုန့် ဖုန့်တ မ ခုန့်ကလ် သုန့်ဂီ၁ မတမ နုန့် ဂ ဂုန့် အုန့်ပ် တ အုန့်ပ်သွဲး
- ✓ စွဲးကီ ESST လ တ ဂုန့် တုန့် ဖုန့်လ ဘုန့်ထ ခွဲး ဟုန့်ပ်၁၈ ပါ တ မုန့် ၁၈ မီ၁၈ မ နုန့်၁၈ သုန့်ထွဲးတ အုန့်ပ်လီန မတမ နုန့် တ လုန့်၁၈ နုန့်
- ✓ စွဲးကီ ESST လ က ထုန့် ပီ၁၈ နုန့်ဖုန့်တ ဖုန့်ဂီ၁အဂ နုန့်
- ✓ တုန့်ထ နုန့်တ သုန့်ပ်တမ သွဲးမ လ တဘုန့်ပ်၁၈ မုန့် ၁၈ ကီ

မီလီန ပုန့် အုန့်ါထ နုန့် ခွဲး တ နုန့်ါထ နုန့်တ ဖုန့် ဆ နုန့်

 **ကွဲးလ တ စီဆ ပအုန့်ပ် 651-266-8966, Ext. 5**

 **ဆ လ ပရ ဆ ပအုန့်ပ်
Laborstandards@ci.stpaul.mn.us**

 **လ ပုန့်ယီ၁၈ ခုန့်ဖုန့် www.stpaul.gov/laborstandards**

 **Saint Paul City Hall, 15 W Kellogg Blvd.,
Office 280, Saint Paul, MN 55102**

Know Your Rights



LEARN MORE
Scan the QR code, or visit stpaul.gov/laborstandards

DESCUBRA MÁS
Escanee el código QR o visite stpaul.gov/laborstandards

က အုန့်ါထ နုန့်
ဒလီ၁ QR ဝန နုန့်တ နုန့်တ stpaul.gov/laborstandards

BARO IN BADAN
Iskaan-garee koodhka QR, ama booqo stpaul.gov/laborstandards

KAWM KOM PAUB NTAU NTXIV
Luam QR qhauj, los sis mus saib hauv stpaul.gov/laborstandards



Know Your Rights

Wage Theft, Minimum Wage, and Earned Sick and Safe Time (ESST)

ordinances apply to employees performing work within the geographic boundaries of Saint Paul.

You Have the Right to:

- ✓ Be informed about Wage Theft, Minimum Wage, and ESST by your employer
- ✓ Be paid for all wages earned while working in Saint Paul
- ✓ Be paid the City's Minimum Wage
- ✓ Be paid for overtime, legal breaks, and tips
- ✓ Earn one hour of ESST for every 30 hours worked; and a minimum of 48 ESST hours in a year
- ✓ Access your ESST balance
- ✓ Use ESST for school and work closures due to weather or public emergency
- ✓ Use ESST for reasons related to domestic abuse, sexual assault, or stalking
- ✓ Use ESST to care for a family member
- ✓ File a complaint without fear of retaliation

Learn More & Report a Violation

- 📞 Call us at 651-266-8966, Ext. 5
- ✉ Email us at Laborstandards@ci.stpaul.mn.us
- 🖱 Online at www.stpaul.gov/laborstandards
- 📍 Saint Paul City Hall, 15 W Kellogg Blvd., Office 280, Saint Paul, MN 55102

Conozca sus derechos

Las ordenanzas de Robo de Salario, Salario Mínimo y Tiempo de Enfermedad y Seguridad Ganado (ESST) se aplican a los empleados que realizan un trabajo dentro de los límites geográficos de Saint Paul.

Usted tiene derecho a:

- ✓ Ser informado sobre el robo de salario, el salario mínimo y el ESST en su empresa
- ✓ Ser pagado todos los salarios devengados mientras trabajaba en Saint Paul.
- ✓ Ser pagado el Salario Mínimo de la ciudad
- ✓ Ser pagado por las horas extraordinarias, los descansos legales y las propinas.
- ✓ Ganar una hora de ESST por cada 30 horas de trabajo y un mínimo de 48 horas de ESST al año.
- ✓ Acceda a su saldo ESST
- ✓ Utilizar ESST en caso de cierre de la escuela o el trabajo debido a condiciones meteorológicas o emergencias públicas.
- ✓ Utilizar ESST por motivos relacionados con abusos domésticos, agresiones sexuales o acoso.
- ✓ Utilizar el ESST para atender a un familiar
- ✓ Presentar una denuncia sin temor a represalias

Informarse y denunciar una infracción

- 📞 Llámenos al 651-266-8966, Ext. 5
- ✉ Envíenos un correo electrónico a Laborstandards@ci.stpaul.mn.us
- 🖱 En línea en www.stpaul.gov/laborstandards
- 📍 Saint Paul City Hall, 15 W Kellogg Blvd., Office 280, Saint Paul, MN 55102

Paub Txog Koj Cov Cai

Cov lus txib hais txog Kev Nyiaj Nqi Dag Zog, Them Tus Nqi Dag Zog Qis Tshaj Plaws, thiab Muaj Mob Los Tseem Tau Nyiaj thiab Muab Sij Hawm Nyab Xeeb Rau (ESST) siv tau rau cov neeg ua hauj lwm uas ua tes hauj lwm rau hauv ib cheeb tsam chaw hauv Saint Paul.

Koj Muaj Cai:

- ✓ Tau txais kev qhia txog Kev Nyiaj Nqi Dag Zog, Them Tus Nqi Dag Zog Qis Tshaj Plaws, thiab Muaj Mob Los Tseem Tau Nyiaj thiab Muab Sij Hawm Nyab Xeeb Rau (ESST) los ntawm koj tus tswv num
- ✓ Raug them nqi rau txhua yam nqi dag zog rau thaum ua hauj lwm hauv Saint Paul
- ✓ Raug them Cov Nqi Dag Zog Qis Tshaj Plaws Hauv Nroog
- ✓ Raug them cov nqi dag zog uas ua hauj lwm tshaj sij hawm, thaum so, thiab cov nyiaj uas muab pub dawb
- ✓ Kev ua hauj lwm txhua txhua 30 teev ces yuav tau txais ib teev ntawm ESST; thiab tsawg kawg yog 48 ESST teev rau hauv ib lub xyoo twg
- ✓ Nkag mus saib tau koj li ESST
- ✓ Siv ESST rau thaum kaw tsev kawm ntawv thiab kaw hauj lwm vim huab cua tsis zoo los sis muaj xwm txheej kub ntshov ceev
- ✓ Siv ESST rau tej uas ntsig txog kev ua phem hauv vaj hauv tsev, kev yuam deev, los sis kev soj qab xyuas Siv ESST los mus saib xyuas rau ib tug neeg hauv tsev neeg
- ✓ Foob hais ib qho tsis txaus siab yam tsis ntshai txog kev ua pauj kua zaub ntsuab

Kawm Kom Paub Ntau Ntxiv thiab Tshaj Qhia Txog ib qho Ua Txhaum Cai

- 📞 Hu xov tooj rau peb ntawm 651-266-8966, Ext. 5
- ✉ Email rau peb ntawm Laborstandards@ci.stpaul.mn.us
- 🖱 Nkag mus hauv Online rau ntawm www.stpaul.gov/laborstandards
- 📍 Saint Paul City Hall, 15 W Kellogg Blvd., Office 280, Saint Paul, MN 55102